

沙田區議會
文化、體育及社區發展委員會
二零一二年度第五次會議記錄

會議日期：二零一二年八月三十日(星期四)

時間：下午二時三十分

地點：沙田政府合署四樓
沙田區議會會議室

<u>出席者</u>	<u>職銜</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
李錦明先生, MH(副主席)	區議會議員	下午二時三十分	下午三時三十三分
何厚祥先生, BBS, MH	區議會主席	下午二時五十分	下午三時三十三分
彭長緯先生, BBS, JP	區議會副主席	下午二時五十一分	下午三時三十三分
陳敏娟女士	區議會議員	下午二時三十六分	下午二時四十四分
陳諾恒先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
程張迎先生, MH	”	下午二時三十分	下午二時五十五分
莊耀勤先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
郭錦鴻先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
林松茵女士	”	下午二時三十六分	下午三時零九分
李有全先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
梁家輝先生	”	下午二時三十五分	下午二時五十九分
李世榮先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
麥潤培先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
莫錦貴先生, BBS	”	下午二時四十四分	下午三時三十三分
吳錦雄先生	”	下午二時五十九分	下午三時三十三分
鄧永昌先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
董健莉女士	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
衛慶祥先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
黃澤標先生	”	下午三時零三分	下午三時三十三分
黃嘉榮先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
黃貴有先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
黃宇翰先生	”	下午二時三十五分	下午三時三十三分

<u>出席者</u>	<u>職 銜</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
丘文俊先生	區 議 會 議 員	下午二時三十五分	下午三時三十三分
楊倩紅女士, MH	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
姚嘉俊先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
容溟舟先生	”	下午二時三十五分	下午三時三十三分
招文亮先生	增 選 委 員	下午二時三十分	下午三時三十三分
何樹忠先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
關廣康先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
黎國樑先生	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
徐麗儀女士	”	下午二時三十分	下午三時三十三分
林斯琪女士(秘書)	沙田民政事務處行政主任(區議會)2		

<u>列席者</u>	<u>職 銜</u>
陳肖薇女士	廉政公署 高級廉政教育主任(新界東)
邵寶珠女士	康樂及文化事務署 圖書館高級館長(沙田)
關藹斯女士	社會福利署 沙田區策劃及統籌組社會工作主任 2
李志明先生	教育局 高級學校發展主任(沙田)3
張富源先生	康樂及文化事務署 沙田區副康樂事務經理 1
區君儀女士	康樂及文化事務署 高級經理(新界東)文化推廣
詹陸美霞女士	沙田民政事務處 高級聯絡主任(西)
曾淑儀女士	沙田民政事務處 高級行政主任(區議會)

應邀出席者

鄭重山先生

何松先生

盧志明先生

陳心怡女士

黃天龍先生

鄧浩雲先生

職銜

路政署

維修組工程師 2-2

食物環境衛生署

沙田區衛生總督察 2

食物環境衛生署

沙田區高級衛生督察(小販)

沙田民政事務處

聯絡主任主管(東)2

沙田民政事務處

聯絡主任(東)3a

沙田民政事務處

行政助理(區議會)1

未克出席者

鄭楚光先生, MH(主席)

鄭則文先生

羅光強先生

鄭俊偉先生

陳國添先生, MH

梁志偉先生

羅健勤先生

職銜

區議會議員 (已請假)

” ”

” ”

增選委員 ”

區議會議員 (未有請假)

” ”

增選委員 ”

負責人

副主席表示，主席因身體不適，未能出席今次會議，故今次會議由他代為主持。

委員請假事宜

2. 副主席表示，秘書處收到下列四位委員的書面請假申請：

鄭楚光先生	身體不適
鄭則文先生	工作原因
羅光強先生	”

鄭俊偉先生 ”

3. 委員會通過上述委員的請假申請。

通過二零一二年六月二十一日會議記錄
(會議記錄 CSCD 4/2012)

4. 委員一致通過上述會議記錄。

續議事項

康樂及文化事務署就上次會議所議事項的回覆
(文件 CSCD 66/2012)

5. 委員備悉上述文件。

討論事項

二零一三年委員會會議日期
(文件 CSCD 67/2012)

6. 委員一致通過上述文件。

委員會轄下工作小組的二零一二/一三年度工作計劃
(文件 CSCD 68/2012)

7. 委員一致通過公民意識推廣及青少年事務工作小組、婦女參與社區事務工作小組及中秋節日工作小組提交的二零一二/一三年度工作計劃。

委員會轄下沙田康體發展工作小組召集人及成員名單
(文件 CSCD 69/2012)

8. 副主席表示，沙田康體發展工作小組召集人一職懸空，他請委員考慮通過文件建議的選舉安排，並推選上述工作小組的召集人。

9. 委員一致通過文件建議的選舉安排。

10. 副主席請委員提名候選人出任沙田康體發展工作小組召集人。

候選人
李世榮先生

提名人
姚嘉俊先生

和議人
林松茵女士
董健莉女士

11. 由於席上並沒有其他提名，副主席宣布即時截止沙田康體發展工作小組召集人的提名，由李世榮先生自動當選為沙田康體發展工作小組召集人。

12. 委員一致通過更新後的沙田康體發展工作小組成員名單。

撥款申請

“誠信跨世代”沙田區倡廉活動撥款申請
(文件 CSCD 70/2012)

13. 廉政公署高級廉政教育主任(新界東)陳肖薇女士的補充如下：

- (a) 沙田區議會(區議會)與廉政公署新界東辦事處合辦“誠信跨世代”沙田區倡廉活動，該活動的籌備委員會－沙田區倡廉活動籌備委員會(籌委會)已於文化、體育及社區發展委員會(文體會)第四次會議上申請區議會撥款，並獲委員一致通過。籌委會現撤回上述撥款申請，改由廉政公署新界東辦事處擔任活動的主辦機構，是因為籌委會在處理撥款的程序上遇到困難，未能開設獨立的銀行戶口供存入撥款之用。
- (b) 為配合行政安排，廉政公署新界東辦事處現向文體會重新提交撥款申請，如撥款申請得到文體會批准，沙田民政事務處會向廉政公署新界東辦事處發出撥款令，以便舉辦上述倡廉活動。除活動的主辦機構由籌委會改為廉政公署新界東辦事處外，其餘申請內容維持不變。

14. 委員一致通過上述撥款申請，撥款總額為 50,000 元。

公民意識推廣及青少年事務工作小組“製作參加者紀念品”撥款申請

(文件 CSCD 71/2012)

15. 副主席詢問將會製作什麼紀念品。

16. 沙田民政事務處行政主任(區議會) 2 林斯琪女士回應說，工作小組成員一致通過製作多功能熒光筆，不但實用，而且價格相宜，可製作足夠數量令工作小組轄下三個活動的參加者都受惠。

17. 委員一致通過上述撥款申請，撥款總額為 13,155 元。

沙田東二分區慶祝香港回歸十五周年嘉年華撥款申請

(文件 CSCD 72/2012)

18. 陳諾恒先生、郭錦鴻先生、黃嘉榮先生、丘文俊先生、楊倩紅女士及姚嘉俊先生向委員會申報利益，表明他們是沙田東二分區委員會或合辦團體香港青年協會賽馬會乙明青年空間的委員。副主席表示他們可列席會議，但對這項撥款申請沒有表決權。

19. 委員一致通過上述撥款申請，撥款總額為 50,000 元。

國民教育沙田區委員會“香港特別行政區成立十五周年慶祝活動－沙田區書法及國畫比賽”撥款申請

(文件 CSCD 73/2012)

20. 何樹忠先生、郭錦鴻先生、黃嘉榮先生及黃貴有先生向委員會申報利益，表明他們是國民教育沙田區委員會的委員。副主席表示他們可列席會議，但對這項撥款申請沒有表決權。

21. 委員一致通過上述撥款申請，撥款總額為 97,000 元。

提問

丘文俊先生：城門河畔路燈問題

(文件 CSCD 74/2012)

22. 副主席歡迎路政署路燈部工程師鄭重山先生出席會議，解答議員的提問。

23. 丘文俊先生的意見綜合如下：

- (a) 他感謝路政署積極跟進城門河畔的路燈問題，並詢問路政署會否在城門河東岸加裝白光燈及重新檢視沿東西岸的所有路燈，以提供足夠的照明設施；以及
- (b) 節能方面，他建議採用高效能的環保燈泡，減少光污染，若路政署採用太陽能路燈，他建議以城門河畔為試點。

24. 容溟舟先生的意見綜合如下：

- (a) 他詢問路政署的照明準則為何，行人路和單車徑的流明度有何分別；
- (b) 在環保節能的大前提下，路政署選用壓鈉燈泡的依據何在，為何不採用較環保的燈泡；以及
- (c) 他詢問路政署和康樂及文化事務署(康文署)會否合作，定期檢查樹木的生長狀況，在有需要時修剪枝葉，以免影響照明效果。

25. 彭長緯先生表示，居民認為黃光燈較白光燈可取，可能是因為黃光燈較為柔和。他提醒路政署，在提供照明設施時，不但要考慮照明效果，還要配合整體景觀。

26. 衛慶祥先生表示，他曾於委員會會議上就城門河路燈問題作出提問，路政署迅速回應，與他進行實地視察，並建議在某些地點加裝照明設施，然而大部分居民認為黃光燈較為可取。他提醒路政署在強化照明設施時，必須考慮對附近居民的影響及居民的意見，以免居民除了受到城門河噪音滋擾外，還要面對光污染的問題。

27. 鄭重山先生的回應綜合如下：

- (a) 路政署路燈部已有安排在城門河東岸加強部份燈泡的照明度，並在一些較陰暗的地方添加路燈，例如第一海濱公園、愉城苑、河畔花園及富豪花園等對開的河畔位置。所加裝的路燈設置於較陰暗的地方，光度適

- 中，相信不會造成光污染問題，這項計劃預計在本年年底完成；
- (b) 路燈部已要求相關樹木的護養單位修剪枝葉，以恢復原來的照明效果；但受資源及人手所限，路政署沒有定期要求相關部門修剪樹木的安排；
 - (c) 節能方面，太陽能儲電電池的發展尚未成熟，棄掉時更變成電子廢物，影響環保效能，因此路燈部暫時未有採用太陽能路燈，只以新界西的一些在鋪設地下電線有困難的地方進行試點。發光二極管燈(LED燈)現時的成本高昂，價格是現有路燈的十倍，基於成本效益，路政署暫時沒有計劃完全改用LED燈；
 - (d) 馬路及行人路均採用高壓鈉燈泡，這類燈泡照明效能高，又有慳電功能。現時歐洲趨向使用白光燈，認為白光燈較黃光燈明亮，並能清楚分辨不同顏色，路燈部已在鄉村及一些行人路，包括城門河畔的行人路，裝置白光燈。由於有意見認為黃光燈較為柔和，較適合行車道，路燈部暫時只會在行人路安裝白光燈。白光燈正在試驗階段，若有意見認為黃光燈較為可取，路政署會予以考慮；以及
 - (e) 路政署在公共照明的設計上參照國際認可標準。行人路及公路上的照明各有不同標準，單車徑的照明標準等同車輛流量較低的道路，如鄉郊道路等。有關標準流明度的數字，他將於會後補充。

(會後補充：因鄰近火車站，在城門河東岸單車徑的照明標準是：平均照度為 10 勒克司(lux) 及最低照度為 2.5 勒克司(lux)。

28. 康文署沙田區副康樂事務經理 1 張富源先生回應說，康文署定期修剪樹木，如有需要會與沙田地政處一同處理樹木遮擋路燈的問題。

29. 副主席表示，他對於採用白光燈或黃光燈並無特定取向，但若城門河畔黃、白光燈夾雜，可能會影響城門河畔的景觀，他建議沙田地政處運用專業知識，有系統地處理城門河畔的路燈問題。

30. 副主席宣布結束討論是項議題。

資料文件

食物環境衛生署癸巳年沙田區年宵市場簡介 (文件 CSCD 75/2012)

31. 容溟舟先生的意見綜合如下：

- (a) 文件指出警方及食物環境衛生署(食環署)職員會因應需要，臨時改變場內的人流方向，他擔心臨時改變人流方向會造成混亂；以及
- (b) 根據過往經驗，有不少區外人士前來沙田區逛年宵市場，導致附近停車場設施供不應求，甚至有駕駛者將私家車停泊在行車道上，構成危險。他詢問食環署會否與警方及有關機構聯繫，指示駕駛者使用其他停車場，以疏導交通。

32. 食環署沙田區高級衛生督察(小販)盧志明先生表示，食環署會因應警方的要求，控制場內的人流方向，並會在場內放置指示牌，方便市民逛年宵市場；至於泊車問題，他會向警方轉達有關意見。

食物環境衛生署癸巳年沙田車公誕市場簡介 (文件 CSCD 76/2012)

33. 副主席表示，沙田車公誕市場亦面對附近停車場設施供不應求的問題，希望食環署代為反映。

34. 盧志明先生表示，有關沙田車公誕市場及年宵市場的泊車問題，他會向警方轉達委員的意見。

康樂及文化事務署在沙田區舉辦文化活動及設施使用的匯報 (文件 CSCD 77/2012)

康樂及文化事務署在沙田區內舉辦的康樂體育活動及設施管理的匯報 (文件 CSCD 78/2012)

35. 黃宇翰先生表示，他希望知悉去年同期的游泳池入場人

數，以便檢視游泳池月票計劃的成效。

36. 張富源先生表示他會於下次會議提交有關資料。

康樂及文化事務署沙田區公共圖書館二零一二年五月至十月舉辦的推廣活動匯報

(文件 CSCD 79/2012)

沙田文藝協會工作進度報告

(文件 CSCD 80/2012)

沙田體育會工作進度報告

(文件 CSCD 81/2012)

37. 委員備悉上述七份資料文件。

報告事項

工作小組報告

(文件 CSCD 82/2012)

38. 委員備悉公民意識推廣及青少年事務工作小組、婦女參與社區事務工作小組及中秋節日工作小組的會議記錄。

下次會議日期

39. 會議於下午三時三十分結束，下次會議定於二零一二年十月二十五日(星期四)下午二時三十分舉行。

沙田區議會秘書處

STDC 13/15/50

二零一二年十月